

24



Esna / Luxor / Gourna

Recueil d'images du monde oriental-occidental

This publication appears as number 24 in the series *Recueil d'images du monde oriental-occidental*, a collection of images presented as a journal.

Edited and designed by Cécile Hummel and Georg Rutishauser
Translation by Wendy Brouwer (E) and Mohammed El khiri (A)
Proofreading by Franziska Zezulka
Produced by Georg Rutishauser
Printing and binding by werk zwei
Print+Medien Konstanz GmbH

©2018 Cécile Hummel, the authors, and edition fink, Zurich
www.editionfink.ch
ISBN 978-3-03746-224-9

This book was made possible by the generous support of Pro Helvetia – Swiss Arts Council, Thurgauer Kulturstiftung, Hans und Renée Müller-Meylan Stiftung, Claire Sturzenegger-Jeanfavre Stiftung

The artist would like to thank the family of Achmed El Taib, Sayed El Taib, the Egyptologists Elina Grothe and Susanne Bickel, Mohammed Soliman Ahmed, Maysoon Mahfoud, James Booth, Pascale Brügger, Julien Contant, Axel Gampp, Lea Hummel, and Sophia Gampp.

Recueil d'images du monde oriental-occidental

Cairo Downtown

17

This publication appears as number 17 in the series *Recueil (d'images du monde oriental-occidental)*, a collection of images presented as a journal.

Edited and designed by Cécile Hummel and Georg Rutishauser
Translation by Wendy Brouwer (E) and Mohammed El khiri (A)
Proofreading by Franziska Zezulka
Produced by Georg Rutishauser
Printing and binding by werk zwei
Print+Medien Konstanz GmbH

© 2017 Cécile Hummel, the authors, and edition fink, Zurich
www.editionfink.ch
ISBN 978-3-03746-217-1

This book was made possible by the generous support of Pro Helvetia – Swiss Arts Council, Thurgauer Kulturstiftung, Hans und Renée Müller-Meylan Stiftung, Claire Sturzenegger-Jeanfavre Stiftung

The artist would like to thank the family of Achmed El Taib, Sayed El Taib, the Egyptologists Elina Grothe and Susanne Bickel, Mohammed Soliman Ahmed, Maysoon Mahfoud, James Booth, Pascale Brügger, Julien Contant, Axel Gampp, Lea Hummel, and Sophia Gampp.

يظهر هذا المنشور تحت رقم 18
في سلسلة (Revue d'images du
monde oriental-occidental)
مجموعة صور بعروضة كجلبان.

التصميم والتحرير: سيسيل هومل
وهورج روثيمهاورر

الترجمة والتدقيق اللغوي: ويندي براون
(الإنكليزية) ومحمد الخيري (العربية)
تصحيح: فرانسيسكا ستيفسونكا
الإنتاج: هورج روثيمهاورر
الطباعة والتجليد: مطبعة فرك بسفان
برنت، صيدان فونستاتل ج م ب

© 2017 سيسيل هومل والمؤلفون

دار النشر أديتسيون فينك، مدينة زيورخ

www.editionfink.ch

ISBN 978-3-03746-218-8

أصبح هذا الكتاب ممكنا بفضل الدعم
المخفي من قبل
المجلس الثقافي السويسري برو هلفينا
ومؤسسة تورغاو الثقافية ومؤسسة هانس
ويينه مولر - ميلان ومؤسسة كلير
شتورسغر - جينيفر

يود الفنان أن يوجه جزيل الشكر إلى عائلة
أحمد الطيب وسعيد الطيب والعالم
الأثار المصرية البناي وده وسوزانه بيكل
ومحمد سلومان أحمد دوديون
محمود وحسين بوت وبالمكال برويفر
وجوليس كونتانت وأكتيل غامب وليا
هومل وصوفيا غامب

18



Recueil d'images du monde oriental-occidental

Cairo Al Fostat

